

AIRPOOL

Airpool



ACATO

CARATTERISTICHE CHARACTERISTICS TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES EIGENSCHAPPEN					Contenuto d'acqua max. Water capacity max. Wasserinhalt max. Volume d'eau max. Max. waterinhoud		It. 230		ACATO
DIMENSIONALI	DIMENSIONS	ABMESSUNGEN	DIMENSIONNELLES	AFMETINGEN					
Lunghezza	Length	Länge	Longueur	Lengte	cm.	192,5			
Larghezza	Width	Breite	Largeur	Breedte	cm.	92,5			
Altezza	Height	Höhe	Hauteur	Hoogte	cm.	60			
Peso netto	Net weight	Nettogewicht	Poids net	Netto gewicht	Kg.	70			
Peso operativo	Operating weight	Operatives Gewicht	Poids en service	Gewicht in gebruik	Kg.	380			
FUNZIONALI	FUNCTIONS	FUNKTIONEN	FONCTIONNELLES	FUNCTIONEEL					
Avv. pneumatico	Pneumatic control	Pneumatiksteuerung	M/ en marche pneum.	Pneumatic start		-			
Avv. digitale	Digital control	Digitalsteuerung	M/ en marche num.	Digitale start		-			
Avv. telecomando	Remote control	Fernbedienung	Télécommande	Afstandbediening		1			
Bocchette Ecojet	Ecojet nozzles	Ecojet-Düsen	Buses Ecojet	Ecojet openingen		-			
Bocchette B25/32	B25/32 nozzles	B25/32-Düsen	Buses B25/32	B25/32 openingen		-			
Valvole aria	Air valves	Luftdüsen	Soupapes air	Luchtkleppen		14			
Faro	Underwater lamp	Scheinwerfer	Phare	Lamp		-			
Sonda livello	Level sensor	Niveausonde	Sonde niveau	Niveau sonde		1			
ELETTRICHE	ELECTRICAL	ELEKTRISCHE	ELECTRIQUES	ELEKTRISCHE					
Tensione	Voltage	Spannung	Tension	Spanning	Volt	230			
Frequenza	Frequency	Frequenz	Fréquence	Frequentie	Hz	50			
Potenza assorbita	Power absorption	Aufg. Leistung	Puissance absorbée	Opgenomen vermogen	kW	1			
Corrente max.	Max. current	Max. Stromaufnahme	Courant max.	Stroom	A	4,5			

Italiano

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia protetto da un interruttore differenziale (0,03A) e che l'impianto a terra sia conforme alle normative vigenti nel paese di utilizzo. Il collegamento alla centralina deve prevedere un interruttore onnipolare (apertura minima contatti, 3 mm), posto fuori dalle zone 0, 1, 2, 3 e lontano da possibili spruzzi d'acqua.

English

Ensure that the household electrical circuit is protected by a differential switch (0.03A) and that the earth circuit is in compliance with local legislation. The connection to the control unit must be fitted with a multipole switch (minimum contact aperture 3mm) located outside the areas marked 0, 1, 2 and 3 and as far as possible from water outlets.

Deutsch

Die elektrische Anlage des Gebäudes muss durch einen FI-Schutzschalter (0,03A) geschützt sein und die Erdungsanlage den örtlichen Bestimmungen entsprechen. Ein allpoliger Trennschalter (Kontaktöffnungsweite mind. 3 mm) muss der Anlage außerhalb der Schutzbereiche 0, 1, 2, 3, an einem vor Spritzwasser geschützten Ort, vorgeschaltet werden.

Français

L'installation électrique de l'immeuble doit être protégée par un interrupteur différentiel (0,03A) ; l'installation de mise à la terre doit être conforme aux normes en vigueur dans le Pays d'utilisation. Le branchement au boîtier doit être contrôlé par un interrupteur onnipolaire (ouverture minimum contacts : 3 mm), situé hors des zones 0, 1, 2, 3 et éloigné de possibles éclaboussures d'eau.

Nederlands

Nagaan of de elektrische installatie door een aardlekschakelaar, met waarde van 0,03A beschermd wordt en volgens normen is van het land waar de machine geïnstalleerd wordt. De elektrische verbinding op de hoofdschakelaar moet compleet zijn met een overpolige schakelaar (tenminste 3 mm. contactopening), die buiten gebieden 0, 1, 2, 3 geplaatst moet worden en in ieder geval zo ver mogelijk uit eventuele water spatten verwijderd worden.

Italiano

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto senza dare alcun preavviso.

English

The manufacturer reserves the right to modify the product at any time without prior notice.

Deutsch

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Änderungen am Produkt vorzunehmen.

Français

Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au produit sans donner aucun préavis.

Nederlands

De fabrikant behoudt het recht eventuele wijzigingen aan te brengen zonder van te voren te verwittigen.

LEGENDA

- (A) Uscita cavo alimentazione mt. 2 tipo H05-3x2,5mm²
- (B) Uscita cavo equipotenziale.
- (C) Area per scarico a pavimento ø40/50.

LEGEND

- (A) Outlet for 2m power cable (type H05-3x2.5mm²)
- (B) Outlet for equipotential cable
- (C) Area for position of floor drain ø40/50.

ZEICHENERKLÄRUNG

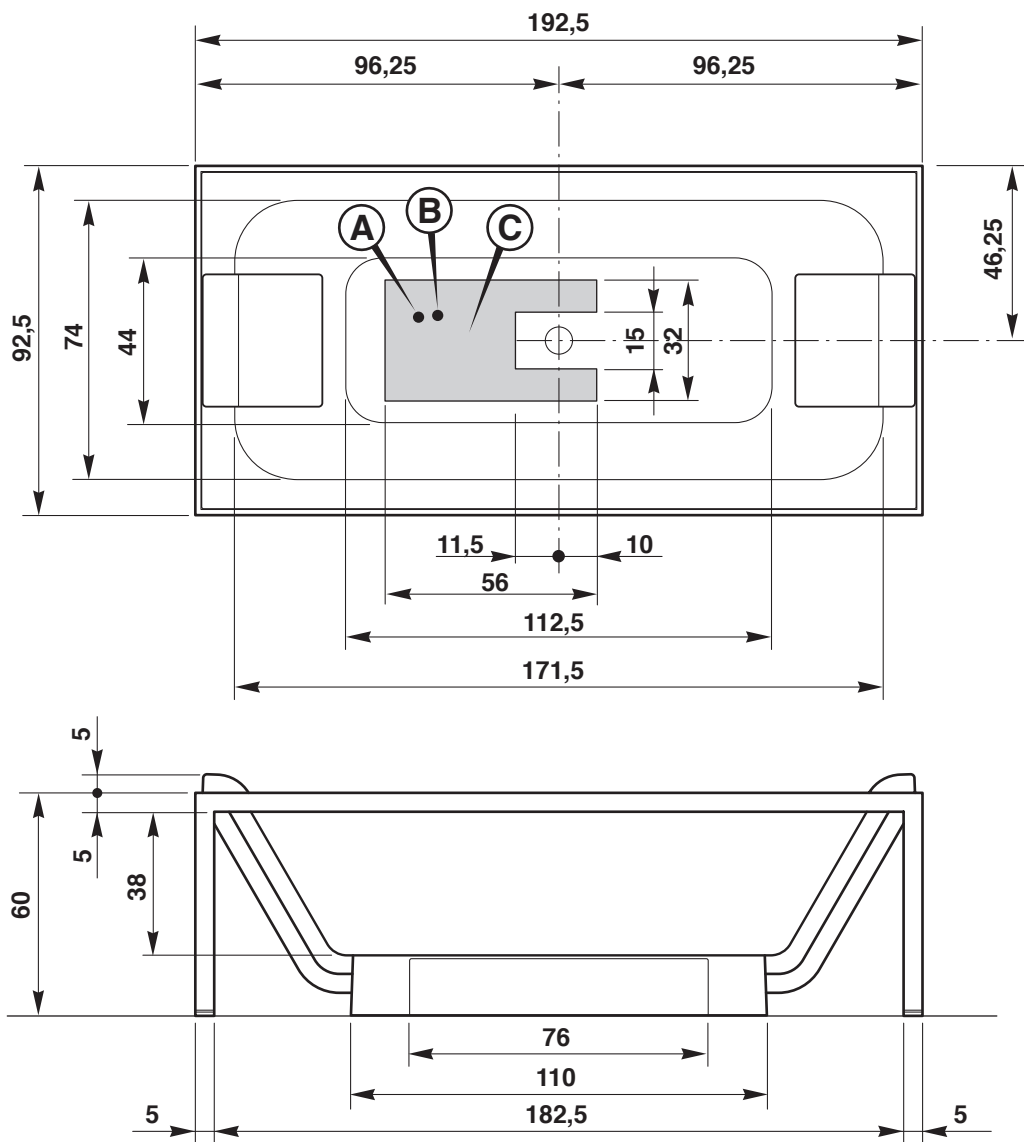
- (A) Wanddurchgang Netzanschlusskabel, 2m, Typ H05-3x2,5mm²
- (B) Wanddurchgang Erdungskabel.
- (C) Für den Bodenablauf zur Verfügung stehender Platz ø40/50.

LEGENDE

- (A) Sortie câble alimentation 2 m, type H05-3x2,5 mm²
- (B) Sortie câble équipotentiel.
- (C) Zone disponible pour le positionnement du dispositif de vidage au sol ø40/50.

INHOUD

- (A) Uitgang stroomtoevoersnoer 2 mt. van het H05-2x0,5 mm² soort Spanning 250V CA (max).
- (B) Uitgang aarding
- (C) Plaats voor bodemafvoer Ø40/50tief



Italiano
 Dimensioni di ingombro in centimetri;
 □ = Aree disponibili per gli allacciamenti.

English
 Overall dimension in centimetres
 □ = Area for positioning of the outlets.

Deutsch
 Außenabmessungen in cm.
 □ = Für die Anschlüsse verfügbare Bereiche.

Français
 Dimensions d'encombrement en centimètres.
 □ = Zones disponibles pour les raccordements.

Español
 Dimensiones máximas externas en centímetros
 □ = Areas disponibles para los empalmes.